



**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Suai  
Setembru 2021**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :13**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál KP, no artigu 2,3, 35 lei kontra violensia domestika (LKVD)	Ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime publiku)	1
Artigu 139 KP no artigu 2,3, 35 (b) no 36 LKVD no artigu 20 alinea 1 (b), 2 (f), artigu 2 (1 no 2) Lei Nú. 5/2017	Omisídiu agravadu ho natureza violénsia doméstika no arma brankas	1
Artigu 138 KP	Omisídiu simples	1
Artigu 172 KP no artigu 2,3, 35 (b) no 36LKVD	Violasaun seksuál ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 154 KP & artigu 2,3, 35 (a) no 36 LKVD	Maus-tratus ba kónjuje	1

Artigu 316 KP	Kontrabandu	1
Artigu 171 KP	Koasaun seksuál	1
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma brankas	Arma brankas	1
Artigu 225 KP	La halo tuir obrigasaun alimentar	1
Artigu 1757, 1758, 1759, 1762, 1765, 1786, 1782, 1804, 1805 KS	Ezersísiu podér paternál	4
<b>Totál</b>		<b>13</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 6

Tipu pena	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	1
omologa	Artigu 262 KPP	5
<b>Totál</b>		<b>6</b>

## 3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0

## 4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 7

## B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza

### 1. Kazu sivíl regulasaun ba ezersísiu podér paternál

Nú. Prosesu : 0086/19 CVTDS  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dr. Jose Maria Araújo  
 Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
 Defeza : Dr. Gaspar Amaral  
 Desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 17 Setembru 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu regulasaun ezersísiu podér paternál ne'ebé envolve autór NAC (idade tinan 2), hasoru rekeridu SC no rekerida SdA nu'udar autór nia inan-aman, iha Munisípiu Covalima.

### **Termu no fundamentu sira**

Iha 19 Dezembru 2020, rekerida kaer toman rekeridu ho nia amante (*selingkuh*) han iha restaurante. Tuir mai família rua tuur hamutuk hodi rezolve maibé la iha solusaun, nune'e sira tenke separa. Depoisde sira hela separadu, rekeridu la tau-matan ona ba sira nia oan no la fós mós alimentasaun ba sira nia oan ne'e. Antes akontesimentu ne'e, rekerida no rekeridu hela iha rekerida ninia inan no aman no depoisde akontesimentu ne'e rekeridu ba hela tiha ho ninia família.

Kazu ne'e relaciona ho ezersísiu podér paternál tuir artigu 757, 758( 1 ), 759, 762, 1765, 1786, 1787(2), 1782, 1804 no 1805 KS kona-ba responsabilidade inan-aman ba menór sira.

### **Tentativa konsiliaun**

Iha julgamentu tentativa konsiliaun ne'e, rekeridu no rekerida konkorda menór hela nafatin ho rekerida. Rekeridu sei fó alimentasaun ba nia oan US\$ 40.00 kada fulan liu husi rekerida nia konta bankaria. Alende ne'e, konkorda mós katak iha lora Segunda to'o Sesta menór hela ho rekerida no iha lora Sabadu rekeridu sei ba foti menór iha rekerida no sei entrega filafali menór ba rekerida iha Dominga, nune'e mós bainhira rekeridu nia aniversariu bele lori menór hodi celebra hamutuk ho rekeridu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór representa menór no defeza husu ba tribunál atu omologa akordu ne'ebé rekeridu no rekerida konkorda hamutuk atu tau-matan ba menór.

### **Desizaun**

Bazeia ba parte rua nia akordu kona-ba alimentasaun, hela fatin no rejime vizita nian, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

## **2. Kazu sivíl regulasaun ba ezersísiu podér paternál**

Nú. Prosesu	: 0037/21 CVTDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria Araújo
Prokuradór	: Dr. Nelson Jose Soares Magno
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 22 Setembru 2021, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu movel iha Munisípiu Bobonaro, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu regulasaun ezersísiu podér paternál, ne'ebé envolve autór FNF (idade tinan 5) no MFF (idade tinan 3) hasoru rekeridu CDdC no rekerida FALF nu'udar autór sira nia inan-aman, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Termu no fundamentu sira**

Iha 20 Juñu 2019, menór nain rua hatama asaun sivíl hasoru rekeridu CDdC no rekerida FALF. Depoisde sira hela separadu, rekeridu la tau-matan ona ba sira nia oan

no la fó mós alimentasaun ba menór nain rua. Rekeridu hanesan membru Polísia ho saláriu kada fulan US\$475.00, rekeridu iha ekonómia suficiente kada fulan hodi bele sustenta menór sira.

Kazu ne'e relasiona ho ezersísiu podér paternál tuir artigu 757, 758(1), 759, 762, 1765, 1786, 1787(2), 1782, 1804 no 1805 KS kona-ba responsabilidade inan-aman ba menór sira.

### **Tentativa konsiliaun**

Iha julgamentu tentativa konsiliaun ne'e, rekeridu no rekerida konkorda menór nain rua hela hamutuk nafatin ho rekerida. Rekeridu sei fó alimentasaun ba nia oan US\$60.00 kada fulan liu husi rekerida nia konta bankaria. Alende ne'e, konkorda mós katak iha loron Segunda to'o Sesta menór hela ho rekerida no iha loron Sabadu rekeridu sei ba foti menór sira iha rekerida no sei entrega filafali menór sira ba rekerida iha Domingu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór representa menór no defeza husu ba tribunál atu omologa akordu ne'ebé rekeridu no rekerida konkorda hamutuk atu tau-matan ba menór.

### **Desizaun**

Bazeia ba parte rua nia akordu kona-ba alimentasaun, hela fatin no rejime vizita nian, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

### **3. Kazu sivíl regulasaun ba ezersísiu podér paternál**

Nú. Prosesu	: 0034/21 CVTDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria Araújo
Prokuradór	: Dr. Nelson Jose Soares Magno
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 22 Setembru 2021, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu movel iha Munisípiu Bobonaro, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu regulasaun ezersísiu podér paternál, ne'ebé envolve autór PC (idade tinan 9) no TC (idade tinan 6) hasoru rekeridu EMB no rekerida VGdA nu'udar autór sira nia inan-aman, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Termu no fundamentu sira**

Iha data no fulan ne'ebé la apura, maibé iha tinan 2019, rekeridu sai husi uma fila ba ninia inan aman tanba rekerida ninia inan aman hirus no duni sai rekeridu no rekeridu ba hela tiha ho ninia família. Depoisde sira hela separadu, rekeridu la tau-matan ona ba sira nia oan nain rua no la fó mós alimentasaun ba sira nia oan nain rua.

Kazu ne'e relasiona ho ezersísiu podér paternál tuir artigu 757, 758(1), 759, 762, 1765, 1786, 1787(2), 1782, 1804 no 1805 KS kona-ba responsabilidade inan-aman ba menór sira.

### **Tentativa konsiliaun**

Iha julgamentu tentativa konsiliaun ne'e, rekeridu no rekerida konkorda menór hela nafatin ho rekerida. Rekeridu sei fó alimentasaun ba menór nain rua US\$50.00 kada fulan liuhusi rekerida nia konta bankaria. Alende ne'e, konkorda mós katak iha loron Segunda to'o Sesta menór sira hela ho rekerida no iha loron Sabadu rekeridu sei ba foti menór nain rua iha rekerida no sei entrega filafali menór nain rua ba rekerida iha Dominga.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór reprezenta menór no defeza husu ba tribunál atu omologa akordu ne'ebé rekeridu no rekerida konkorda hamutuk atu tau-matan ba menór.

### **Desizaun**

Bazeia ba parte rua nia akordu kona-ba alimentasaun, hela fatin no rejime vizita nian, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

## **4. Krime lahalo tuir obrigasaun alimentar**

Nú. Prosesu	: 0092/18. BBMLV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Nelson J.S Magno
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 23 Setembru 2021, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu movel iha Munisípiu Bobonaro, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime lahalo tuir obrigasaun alimentar ne'ebé envolve arguidu AP hasoru oan na'in rua, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 31 Marsu 2016 to'o agora, arguidu sai husi uma no la fó alimentasaun no nesesidade baziku loron-loron nian ba nia oan nain rua. Arguidu nu'udar karpinteiru ho rendimentu kada fulan la apura, arguidu ema ne'ebé iha kondisaun no iha obrigasaun atu fó alimentus ba nia oan sira, maibé nia lahalo ida ne'e. Konsekuensia husi arguidu ninia hahalok lakumpri obrigasaun alimentar halo nia feen ho oan susar ba alimentus no nesesidade baziku loron-loron nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 225 KP kona-ba la halo tuir obrigasaun alimentár ho moldura penál tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezada.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa ne'e hasoru arguidu maibé arguidu tenke kompri fali ninia obrigasaun kada fulan fó alimentus ba nia oan nain rua ho valor ne'ebé mais suficiente. Arguidu deklara katak durante ne'e arguidu nafatin fó alimetasun ba ninia oan nain rua maibé depoisde liu fulan haat hanesan ne'e arguidu laiha ona kbiit fó alimentasaun ba nia oan nain rua maibé agora dadauk arguidu prontu kada fulan kumpri nia obrigasaun fó alimentus ba menór nain rua ho valor US\$20.00 kada fulan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa pedidu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezada tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame refere.

## **5. Kazu sivíl regulasaun ba ezersísiu podér paternál**

Nú. Prosesu	: 0040/21 CVTDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria Araújo
Prokuradór	: Dr. Nelson Jose Soares Magno
Defeza	: Dr. Francisco Caetano Martins
Desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 24 Setembru 2021, Tribunál Distritál Suai liuhusi julgamentu movel iha Munisípiu Bobonaro, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu regulasaun ezersísiu podér paternál, ne'ebé envolve autór DdJS (idade tinan 5) no FdJS (idade tinan 3) hasoru rekeridu LM no rekerida ID, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Termu no fundamentu sira**

Iha data no fulan ne'ebé la apura, maibé iha 2020, rekeridu sai husi uma hodi ba hola fetu seluk no nungka vizita menór nain rua no la fó alimentasaun ba menór nain rua. Nune'e menór nain rua repezenta husi prokuradór hatama asaun ida ne'e, atu rekeridu tau matan ba menór nain rua.

Kazu ne'e relasiona ho ezersísiu podér paternál tuir artigu 1757, 1758(1), 1759, 1762, 1765, 1786, 1787(2), 1782, 1804 no 1805 KS, kona-ba responsabilidade inan-aman ba menór sira.

### **Tentativa konsiliaun**

Iha julgamntu tentativa konsiliaun ne'e, rekeridu no rekerida konkorda menór nain rua hela nafatin ho rekerida. Rekeridu sei fó alimentasaun ba menór nain rua US\$30.00 kada fulan liuhusi rekerida nia konta bankaria, Alende ne'e konkorda mós katak Iha loron Segunda to'o Sesta menór nain rua hela ho rekerida no iha loron Sabadu dadeer

tuku 8:00 rekeridu ba foti menór nain rua iha rekerida no sei entrega filafali menór nain rua ba rekerida iha loron Domigu tuku 17:00 lokraik, enkuantu kona-ba loron boot sira no halo tinan depende konkordansia rekeridu no rekerida nian.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór reprezenta menór no defeza husu ba tribunál atu omologa akordu ne'ebé rekeridu no rekerida konkorda hamutuk atu tau-matan ba menór.

### **Desizaun**

Bazeia ba parte rua nia akordu kona-ba alimentasaun, hela fatin no rejime vizita nian, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

## **6. Krime kontra bandu**

Nú. Prosesu : 0001/21. BBLT  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Naason M. A. M. Doutel, Dr. Jose Maria Araújo  
no Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Albano Maia (advogadu privadu)  
Desizaun : Pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua

Iha 30 Setembru 2021, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Filomeno Joel Cardozo no Leandro AFonso hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 20 Janeiru 2021, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu sira konduz kareta Hilux ho sapa matrikula A. 15. 852, ba iha area Masentil Lolotoe hodi tula sigaru karton lima ne'ebé antes ne'e Sr. Markolino tau ona iha motaibun Masentil Lolotoe, arguidu nain rua sosa sigaru kada karton ida iha Sr. markolino ho valor osan US\$975.00, faan fali ba ema seluk karton ida ho valor osan US\$1,125.00. Bainhira arguidu sira tula sigaru sira ne'e to'o iha sira nia uma atu hatun mak Polísia Unidade Patroilamentu Fronteira (UPF) sira iha auto Lebos haree halo kedas kapturasaun ba iha arguidu no prenda kedas sasan ne'ebé arguidu sira hatama no lori arguidu nain rua submete ba investigasaun.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontra bandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu nain rua konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak foin primeiravés hatama sigaru liuhusi dalan ilegal, arguidu nain rua promete katak sei lahalo tan hahalok ne'e iha futuru no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Tribunál decide la rona ona depoimentu husi membru UPF ne'ebé halo kapturasaun ba arguidu sira, tanba arguidu sira konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu sira provadu komete krime kontra bandu bazeia ba konfisaun arguidu sira nian, nune'e atu prevene krime sira hanesan ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no objetu aprendidu afavor ba estadu.

Entertantu husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu sira ho konsiderasaun sira katak arguidu sira konfesa, foin primeiravés komete krime ne'e no mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu sira sosa sasan husi Indonezia mai Timor Leste ho ilegalmente, sasan ne'ebé arguidu sira hatama mak hanesan sigaru karton lima no kada karton ho valor osan US\$975.00, faan fali ba ema seluk karton ida ho valor osan US\$1,125.00.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu sira konfesa, foin primeiravés komete krime no mai hatan iha tribunál no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena kada arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no selu mós ho kustu judiciál kada arguidu US20.00. Enkuantu objetu aprendidu afavor ba estadu.

## **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>